



# Maytag® Réfrigérateur à congélateur supérieur avec mode Garage - 19 pi cu - 30 po

MRTX5119SB

## Finis/couleurs disponibles



MRTX5119SB  
Noir



MRTX5119SW  
Blanc



MRTX5119SZ  
Fingerprint-Resistant  
Stainless Finish

Ce réfrigérateur à congélateur supérieur avec mode Garage de 30 po offre 19 pi cu d'espace de rangement et procure une performance de refroidissement optimale. La tour de refroidissement EvenAir™ fait circuler l'air froid uniformément de haut en bas grâce au système de ventilation perfectionné, et la fonction PowerCold® refroidit rapidement le réfrigérateur après que la porte aie été ouverte. Le très grand bac à légumes FreshLock™ optimise la conservation des aliments, et allumez le mode Garage pour affronter des températures allant de 38 °F à 110 °F. Accompagné d'une garantie limitée de 10 ans sur les pièces\*, ce réfrigérateur est construit pour durer.

\*Visitez maytag.ca pour les détails de la garantie.

## Caractéristiques clés

Tour de refroidissement EvenAir™

Fonction de refroidissement PowerCold®

Mode garage

| Dimensions                         |                         | Extérieur                         |                               |
|------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| Profondeur                         | 34.44                   | Couleur de la caisse              | Noir                          |
| Hauteur                            | 66.19                   | Finis de la caisse                | Texturé                       |
| Largeur                            | 30.0                    | Finis de la porte                 | Lisse                         |
|                                    |                         | Style de porte                    | Plate                         |
|                                    |                         | Charnière dissimulée              | Non                           |
|                                    |                         | Nombre de portes                  | 1                             |
|                                    |                         | Porte réversible                  | Oui                           |
|                                    |                         | Type de poignée                   | Poignée facilement accessible |
|                                    |                         |                                   |                               |
| Compartiment du congélateur        |                         | Filtres                           |                               |
| Nombre de tablettes de congélateur | 1                       | Filtre à air FreshFlow™ inclus    | Non                           |
| Bacs de porte                      | 2 fixes, pleine largeur | Conservateur de fruits et légumes | Non                           |
| Type de porte                      | battante                |                                   |                               |
| Tiroir/panier de congélation       |                         |                                   |                               |
| Type de congélateur                | vertical                |                                   |                               |
| Éclairage                          | Éclairage à DEL         |                                   |                               |
| Distributeur                       |                         |                                   |                               |
| Types de glace                     | S/O                     |                                   |                               |
| Type de distributeur               | S/O                     |                                   |                               |
| Options de distributeur            | N/A                     |                                   |                               |

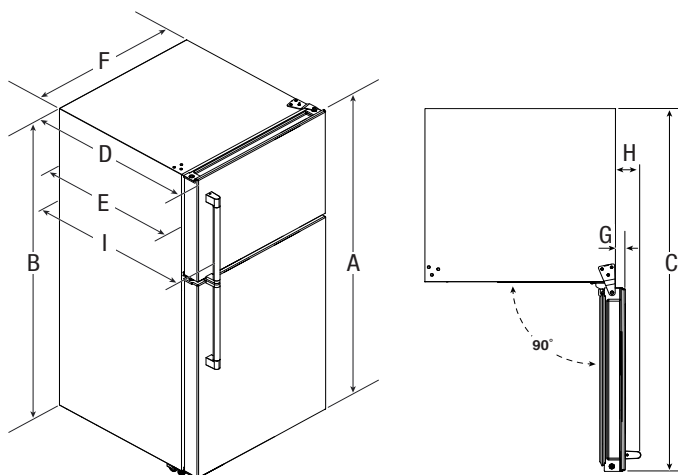


Étant donné que la politique de Whirlpool Canada LP comprend un engagement continu dans l'amélioration de ses produits, nous nous réservons le droit de modifier les matériaux et les fiches techniques sans préavis. Les dimensions sont à des fins de planification uniquement. Pour des informations complètes, veuillez vous référer aux instructions d'installation fournies avec le produit. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.



## Top Mount Refrigerator (MRTX5119S\*)

### PRODUCT DIMENSIONS



|                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| Model Number     | MRTX5119S*            |
| Model Size       | 19.3 cu ft (546.51 L) |
| Reversible Doors | Yes                   |

| Description |                                | Dimensions                                     |
|-------------|--------------------------------|------------------------------------------------|
| A           | Overall Height                 | 1681.2 mm (66 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> " ) |
| B           | Height to top of cabinet       | 1662.1 mm (65 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " ) |
| C           | Depth with door open 90°       | 1520.8 mm (59 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " )  |
| D           | Overall Depth                  | 874.7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " )  |
| E           | Cabinet Depth only             | 720 mm (28 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> " )     |
| F           | Width of cabinet               | 749.3 mm (29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " )   |
| G           | Door Opening Clearance         | 39 mm (1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> " )      |
| H           | Handle Opening Clearance       | 99 mm (3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " )       |
| I           | Overall Depth including Handle | 874.7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " )  |

### Electrical Requirements

#### ⚠ WARNING



##### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

##### Recommended Grounding Method

A 115 V, 60 Hz, AC only, 15A or 20A fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the refrigerator to Off. Depending on your model, turn the refrigerator control to the word Off, or press the refrigerator down arrow touch pad until a dash (–) appears in refrigerator displays. Disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the temperature controls to the desired setting. See “Using the Controls” in the Quick Start Guide.



## Location Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from appliance.**

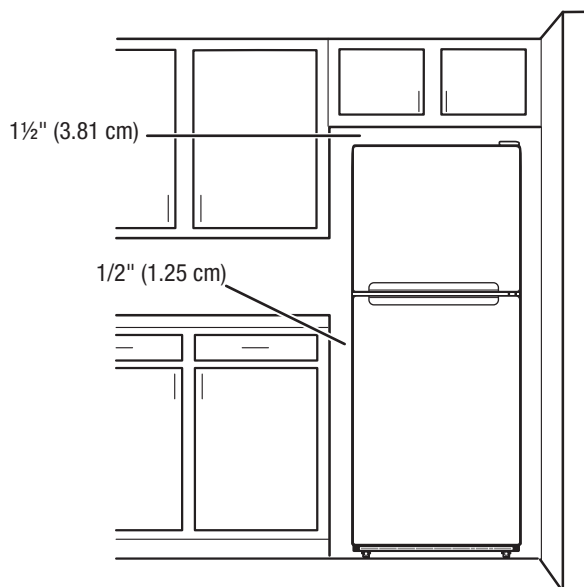
**Use nonflammable cleaner.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

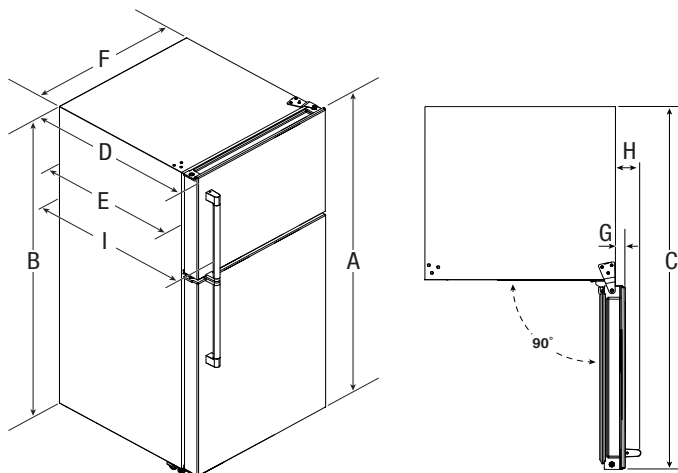
**IMPORTANT:** This refrigerator is designed for indoor and covered indoor garage use only. Garage-ready applicability varies by model; consult the freezer knob for confirmation.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow 1/2" (1.25 cm) of space on each side. Allow 1 1/2" (3.81 cm) of space between overhead cabinets and refrigerator top. Allow at least 1" (2.54 cm) between back of cabinet and the wall. If your refrigerator has an ice maker, allow extra space at the back for the water line connections.

**NOTE:** This refrigerator is intended for use in a location where the temperature ranges from a minimum of 55°F (13°C) to a maximum of 110°F (43°C). The preferred room temperature range for optimum performance, which reduces electricity usage and provides superior cooling, is between 60°F (15.6°C) and 90°F (32°C). It is recommended that you do not install the refrigerator near a heat source, such as an oven or radiator.



## DIMENSIONS DU PRODUIT



|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Numéro de modèle     | MRTX5119S*          |
| Taille du modèle     | 19,3 pi³ (546,51 L) |
| Inversion des portes | Oui                 |

| Description |                                           | Dimensions                                     |
|-------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| A           | Hauteur totale                            | 1681,2 mm (66 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> po) |
| B           | Hauteur au sommet de l'armoire            | 1662,1 mm (65 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> po) |
| C           | Profondeur avec porte ouverte à 90°       | 1520,8 mm (59 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> po)  |
| D           | Profondeur totale                         | 874,7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> po)  |
| E           | Profondeur de la caisse uniquement        | 720 mm (28 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> po)     |
| F           | Largeur de l'armoire                      | 749,3 mm (29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> po)   |
| G           | Dégagement pour l'ouverture de la porte   | 39 mm (1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> po)      |
| H           | Dégagement pour l'ouverture de la poignée | 99 mm (3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> po)       |
| I           | Profondeur totale avec poignée            | 874,7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> po)  |

## Spécifications électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de s'assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne également qualifiée. Ne pas utiliser un cordon craquelé ou qui présente des dommages d'abrasion sur la gaine, la fiche ou le connecteur.

#### Méthode recommandée de liaison à la terre

Un circuit de 115 V CA à 60 Hz relié à la terre et protégé par un fusible de 15 A ou 20 A est requis. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter le réfrigérateur uniquement. Utiliser une prise de courant dont l'alimentation ne peut pas être interrompue par un interrupteur. Ne pas utiliser de câble de rallonge.

**REMARQUE :** Avant de procéder à tout type d'installation, de nettoyage ou de changement d'ampoule, mettre le réfrigérateur à l'arrêt. Selon le modèle, tourner la commande du réfrigérateur vers Off (arrêt) ou appuyer sur la flèche vers le bas du réfrigérateur jusqu'à ce qu'un tiret (–) apparaisse sur l'affichage du réfrigérateur. Déconnecter le réfrigérateur de la source de courant électrique. Une fois l'opération terminée, reconnecter le réfrigérateur à la source de courant électrique et remettre la commande de température au réglage désiré. Voir la section « Utilisation des commandes » du guide d'utilisation rapide.

## Exigences d'emplacement

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque d'explosion**

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telles que l'essence, à l'écart de l'appareil.**

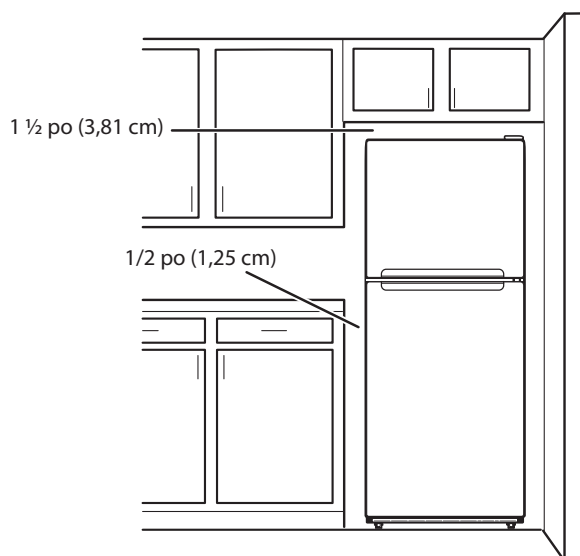
**Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

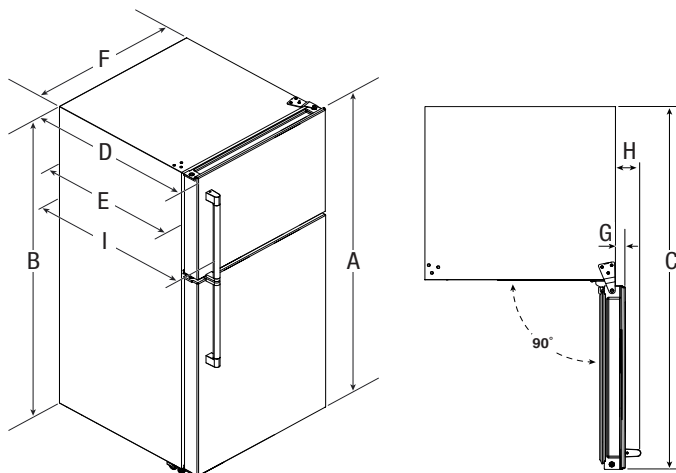
**IMPORTANT:** Ce réfrigérateur est conçu pour un usage à l'intérieur et dans un garage couvert seulement. L'utilisation dans un garage varie selon le modèle; vérifier le bouton du congélateur pour confirmer.

Pour obtenir une aération appropriée pour le réfrigérateur, laisser un espace de 1/2 po (1,25 cm) de chaque côté. Laisser un espace de 1 1/2 po (3,81 cm) entre le dessus du réfrigérateur et le dessus des armoires. Laisser au moins 1 po (2,54 cm) entre l'arrière du réfrigérateur et le mur. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer qu'un espace additionnel est prévu à l'arrière pour permettre les raccordements des conduits d'eau.

**REMARQUE:** Ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans un endroit où la température est comprise entre un minimum de 55 °F (13 °C) et un maximum de 110 °F (43 °C). La plage de température ambiante idéale pour un rendement optimal est comprise entre 60 °F (15,6 °C) et 90 °F (32 °C). Respecter cette plage de température permet aussi de réduire la consommation d'électricité et d'optimiser l'efficacité du refroidissement. Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'une source de chaleur comme un four ou un radiateur.



## DIMENSIONES DEL PRODUCTO



|                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| Número de modelo     | MRTX5119S*                        |
| Tamaño del modelo    | 19,3 pies <sup>3</sup> (546,51 L) |
| Invierta las puertas | Sí                                |

| Descripción |                                             | Dimensión                                      |
|-------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| A           | Altura total                                | 1681,2 mm (66 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> " ) |
| B           | Altura hasta la parte superior del gabinete | 1662,1 mm (65 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " ) |
| C           | Profundidad con puerta abierta a 90°        | 1520,8 mm (59 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " )  |
| D           | Profundidad total                           | 874,7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " )  |
| E           | Profundidad solo gabinete                   | 720 mm (28 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> " )     |
| F           | Anchura de del gabinete                     | 749,3 mm (29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " )   |
| G           | Espacio libre de apertura de la puerta      | 39 mm (1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> " )      |
| H           | Distancia de apertura de la manija          | 99 mm (3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " )       |
| I           | Profundidad total incluida la manija        | 874,7 mm (34 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " )  |

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

**Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite la terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No use un cable eléctrico de extensión.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

Antes de trasladar el refrigerador a su ubicación final, es importante asegurarse de tener la conexión eléctrica adecuada.

Si se ha dañado el cable de suministro, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar. No use un cable que presente grietas o daño por desgaste a lo largo, en el enchufe o en la punta del conector.

#### Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere un suministro eléctrico de 115 V, 60 Hz, CA solamente, con fusibles de 15 A o 20 A, debidamente conectado a tierra. Se recomienda contar con un circuito por separado que alimente únicamente el refrigerador. Use un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No use un cable de extensión.

**NOTA:** Antes de realizar cualquier tipo de instalación o de limpieza, o de quitar un foco, ponga el refrigerador en Off (Apagado). Dependiendo del modelo, gire el control del refrigerador hacia la palabra Off (Apagado) o presione la flecha hacia abajo del refrigerador hasta que aparezca un guion (-) en la pantalla del refrigerador, como se muestra. Desconecte el refrigerador de la fuente de suministro eléctrico. Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador al suministro de energía y a poner los controles de temperatura en el ajuste deseado. Consulte la sección "Uso de los controles" en la Guía de inicio rápido.

## Requisitos de la ubicación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador o congelador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

**IMPORTANTE:** Este refrigerador está diseñado solo para uso en interiores y en garajes interiores cubiertos. La compatibilidad con el modo Garage-ready (Listo para garaje) varía según el modelo; consulte la perilla del congelador para confirmarlo.

Para garantizar una ventilación adecuada del refrigerador, deje un espacio de 1/2" (1,25 cm) a cada lado. Deje un espacio de 1 1/2" (3,81 cm) entre los gabinetes superiores y la parte superior del refrigerador. Deje un espacio de por lo menos 1" (2,54 cm) entre la parte posterior del congelador y la pared. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo, asegúrese de que haya espacio adicional detrás para las conexiones de la línea de agua.

**NOTA:** Este refrigerador ha sido diseñado para usarse en un lugar en donde los rangos de temperatura varíen entre un mínimo de 55 °F (13 °C) y un máximo de 110 °F (43 °C). Para un óptimo rendimiento, el rango preferido de temperatura ambiente (que reduce el consumo de electricidad y provee un enfriamiento superior) es entre 60 °F (15,6 °C) y 90 °F (32 °C). No se recomienda instalar el refrigerador cerca de una fuente de calor, como un horno o un radiador.

